

ہندوستانی اسائیل سے انتخاب

# تصوف اسلامی پر ایک ہندوستانی کتاب

## لطائف اشرفی

فارسی میں ملفوظ نگاری زیادہ تصوف فیکی مرہون منت رہی ہے۔ فارسی میں تصوف پر سلسلہ دو کتابوں میں سے ایک ملفوظات ہی مشتمل ہے، جو طبقات الصوفیہ ہروی (امال شیخ عبداللہ انصاری ہروی متوفی ۱۸۴۵ھ) کے نام سے مشہور ہے لیکن امال شیخ انصاری بھی ملفوظ کا پہلا نمونہ نہیں ہے۔ اس سے پہلے بھی اس کے نمونے ملتے ہیں یہ ملفوظ نگاری کی روشن ہندوستان میں سب سے زیادہ مقبول ہوتی جس کی ابتداء سال ۱۷ صدی ہجری میں سین بجزی سے ہوتی جھومن نے سب سے پہلے شیخ نظام الدین اولیا کے ملفوظات کو فارسی ملفوظ کے نام سے ترتیب دیا۔ اگرچہ اس سے پہلے کے بھی کچھ ملفوظ کے نام لیجئے جاتے ہیں لیکن وہ مشتبہ اور ناقابل اعتمدار ہیں، فواد الفواد کے بعد یہاں بہت سے ملفوظات مرتب ہوئے۔ تکمیل ہرگز صدی ہجری کے تصنیف

۱۔ فارسی میں تصنیف کی کتاب کشف الجحود قرار دی جاتی ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ اس کے مولف شیخ علی ہجوی کی نایخ نفات ۲۶۵ھ مشہور ہے جبکہ شیخ عبداللہ انصاری کی وفات ۱۸۴۵ھ میں ہوئی لیکن شیخ علی ہجویری نے کشف الجحود میں شیخ انصاری کے نام کے ساتھ صرف شیخ اللہ علیہ استغفار کیا ہے جو ایسے اشخاص کے لیے مخصوص ہے جن کا دھان ہو چکا ہے۔ اس سے پہلے چلتا ہے کہ شیخ ہجویری ۱۸۴۵ھ نک نبیقید حیات تھے اور شیخ انصاری کی وفات آپ سے قبل ہو چکی تھی۔ ان دونوں بزرگوں کو ایک دوسرے سے ملاقات کا موقع نہیں ملا، اور نہ ایک دوسرے کی کتاب ہی کا ان کے ملی ہو رکا۔ کشف الجحود اور طبقات الصوفیہ ہروی کے صحیح سنت ایافت بھی نہیں معلوم، اس لیے یہ نہیں کہا جاسکتا کہ اُسی کتاب مقدم ہے اور کون مؤخر۔ تفصیل کے لیے دیکھیے اور نیشنل کالج میگزین لاہور فروری ۱۹۵۴ء، تاریخ وفات ہجویری (از علیجی جسی)۔ ۲۔ خلا امامی البعلی قائل اوز امامی باب الحماق زیجاج (دیکھیے تاریخ ادبیات ایران، ج ۱، ۱، ڈاکٹر فتح اللہ صفا)

۳۔ کچھ ملفوظات کا ذکر پروفیسر خلقن احمد نظامی نے "نیر المجالس" کے مقدمہ میں کیا ہے۔

پر اہم ترین کتاب لطائف اشرفی ہے جو حضرت سید اشرف سمنانیؒ کے ملفوظات کا مجموعہ ہے۔ لطائف اشرفی کا پورا نام یوں ملتا ہے: "لطائف اشرفی فی بیان طوائف صوفیہ" حالانکہ عربی ترکیب کے اعتبار سے اسے یوں ہونا چاہیتے۔ "اللطائف الالشرفیہ فی بیان طوائف الصوفیہ" عام طور پر لطائف اشرفی کے نام سے مشہور ہے۔ یہ کتاب دبارہ ہندوستان میں سید محمد اشرف حسین اور سید علی حسین اشرفی کچھوچھوی فیض آبادی کی کوٹ شوون سے نصرت المطابع ہبلی سے چھپ چکی ہے بیہلی بار ایک جلد میں، اور دوسری بار دو جلدوں میں ۱۲۹۸ھ میں جو نہایت مفلوٹ ہے، اسی مخلوط نسخہ کی بنیاد پر اس کے چند لطائف کا ارد و ترجمہ حکیم سیدنذر اشرف فاضل کچھوچھوی نے کیا ہے، جسے برکات چشتیہ کے نام سے سید محمد حبث کچھوچھوی نے رسالہ اشرفی کچھوچھوی میں بالا قاط شائع کیا تھا، اسی نسخہ کا دوسرا شخص ترجیح سیرت الائشف کے نام سے شائع ہوا ہے۔ ان ہی نسخوں کی بنیاد پر حضرت سید اشرف کی سوانح حیات پر مشتمل کئی کتابیں بھی مرتب ہوتیں۔ جو غلط اطلاعات و روایات سے پڑا اور حقیق کے معیار سے ساقطیں۔

اس کتاب کو حضرت سید اشرفؒ کے مرید و خلیفہ نظام الدین یمنی نے مرتب کیا ہیں لیے اپنا نام نظام غریب یمنی بھی لکھا ہے یمنی کے لفظ سے دھوکا ہوتا ہے کہ آپ یمن کے رہنے والے تھے لیکن قیاس یہ ہے کہ ایران ہی کے باشندہ تھے۔ یہ ممکن ہے کہ یمنی النسل رہے ہوں۔ لطائف اشرفی سے آپ کے بارے میں صرف اس قدر اطلاع ملتی ہے کہ آپ کی ملاقات حضرت سید اشرف سے یمن میں ۵۰۷ھ میں ہوئی، اور اسی وقت سے وہ آپ کے ساتھ رہنے لگے تھے یہاں تک کہ تیس سال کا عرصہ سلسل آپ کی معیت میں گزرا۔ یمنی کو فارسی اور عربی دونوں زبانوں پر قدرت حاصل تھی۔ لطائف اشرفی کے بعض ابواب اور تحریکیں ہی کی تصنیف ہیں۔ آپ فارسی کے خوشگوشت اس بھی تھے۔ آپ کے متعدد اشعار لطائف اشرفی میں موجود ہیں۔

نظام یمنی تمہید میں لکھتے ہیں:

"حقیقی مدید و عہدی بعید قریب بی سال در طریق تقویٰ مذکور یہم الحضرت در ملازمت متكلفان آئتا تاؤ

ارادت و ملازمان جناب مودت ہم کا سستہ سکان ادمی بودم"

اس تیس سال سے مراد غالباً ۵۰۷ھ سے ۸۰۷ھ تک کا زمانہ ہے جو مسلسل سفریں گزرا، کتاب

سے معلوم ہوتا ہے کہ اس کے بعد بھی آپ اپنے مرشد کے ساتھ رہے تھے، لطائفِ اشرفی صرف ۸۰ء  
مک کے ملفوظات کا مجموعہ نہیں ہے، بلکہ اس کے بعد کے بھی ملفوظ اس میں شامل ہیں، نظامِ مسیحیت میں

یہ لکھتے ہیں:

”دراثتِ ایں ..... و ربیوں ..... القاکر کو بعضی از انفاس نفیسہ والغاظ  
منذر کہ و شہادی از لطائفِ معارف و ظرائف کو اشافت و احوال مقامات شریفہ و انزال کرائی  
عجیبہ حضرت قدوۃ الکبریٰ از مبتداء اما منتهیٰ اصل پیافت ..... بیان پایید کرد۔“

اس میں کچھ ابواب یہیں بھی ہیں جو حقیقت میں حضرت سید اشرف کے ملفوظ نہیں ہیں اور آپ کی  
وفات کے بعد اضافہ کیے کئے ہیں لیکن یہی بھی آپ کے اقوال سے بالکل ہی خالی نہیں ہیں۔ یہ ابواب آپ  
کی ہماری اور وفات اور آپ کے چند شہور خلفا کے تذکروں پر مشتمل ہیں۔  
یہ کتاب ایک تحریری باب، مقدمہ اور ساطھ ابواب پر مشتمل ہے جو ضمینہ لطائف کے نام سے موسم کی  
گیا ہے۔ تحریر میں معلوم ہوتا ہے کہ ایک تتمہ بھی تھا جو ابواب نہیں پایا جاتا۔

مکتوباتِ اشرفی (جو حضرت سید اشرف کے خطوط کا مجموعہ ہے) سے پڑھ جلتا ہے کہ لطائفِ اشرفی  
۸۷ء سے قبل اس نام سے وجود میں آچکی تھی اور آپ کے ملفوظوں کی ترتیب مختلف لطائف کے تحت  
دے دی گئی تھی، اگرچہ اس میں اضافہ آپ کی دفات اور اس کے بعد تک ہوتا رہا۔ کیونکہ ان خطوط میں  
لطائفِ اشرفی کا جگہ جگہ حوالہ ملتا ہے اور یہ خطوط ۸۷ء کے بعد کے لکھے ہوئے ہیں یعنی ان خطوط میں  
مریدین کو تصوف اور شریعت کے مسائل میں لطائفِ اشرفی سے رجوع کرنے کی ہدایت کی گئی ہے اس  
سے معلوم ہوتا ہے کہ لطائفِ اشرفی آپ کی زندگی ہی میں مک کے مختلف حصوں میں پہنچ گئی تھیں اسی وجہ  
اس کا کوئی قدیم اور کلیتیٰ معنیت نہ خدا دریافت نہیں ہوا سکا ہے لیکن اس کے متعدد نسخے مک کی مختلف  
لائبریریوں نیز شخصی ملکیت میں موجود ہیں۔

۶۵ نظامِ مسیحی خود تحریر میں لکھتے ہیں: ”شہادت بیان سیرت و روشن مضبوطہ و اصدار مقامات و خوارق عادات حضرت  
محمد بن زادہ زادہ اللہ تعالیٰ، اعطاؤه و طوارق و ارادت صاحب سجادہ کہ بعد از حلست حضرت قدوۃ الکبریٰ صادر شدہ  
درذیل ایں لطائفِ شریفہ و ظرایتِ طیفہ در اورم .....“

۶۶ مقدمة مکتوباتِ اشرفی

۶۷ مقدمة مکتوباتِ اشرفی

کتاب کی تدوین کا طریقہ یہ تھا کہ اکثر کوئی شخص کوئی مسئلہ پیش کرتا، اس کے جواب میں حضرت سید اشرف جو کچھ ارشاد فرماتے نظام میں اس کو قلمبند کر لیتے اور حضرت سید اشرف کے سامنے پیش کر دیتے۔ آپ اس کی تصمیم فرمادیتے، یا اس میں کچھ ترمیم کر دیتے، اس طرح یہ کتاب آپ کی برداشت تصنیف کی جیت رکھتی ہے نظام میں تمهید میں لکھتے ہیں:

”..... آپ نے غالباً ضبط ذہن و حامل فکر ایں متحسن بود و قید کتابت آورہ بنظور اطلاع انصار مخدومی و حضور استماع احصار عصومی گزارنیدہ و ازاول تا آخر دقاً بعد ورقِ گردانہ بلکہ اکثر عین الفاظ شریفہ و افوال صریحہ ایشان باضمون مقولہ بنوک قلم رسانیدہ .....“

اس کتاب میں بنیادی طور پر تھوفت کے مسائل پر بحث ہے، لیکن ادبی اور تاریخی اقتبار سے بھی وہ خاص اہمیت کی حامل ہے۔ تصرف اور شریعت کے مسائل کی تشریع قرآن و حدیث کی روشنی میں کی گئی ہے۔ اس طرح یہ کتاب اس اصول کی تفسیر پیش کرتی ہے کہ طریقہ تشریع شریعت سے الگ ہیں، اپنے نظریہ کی تائید میں حضرت سید اشرف نے صوفیہ اور علماء کے افوال بھی پیش کیے ہیں، متنازعہ مسائل کے بارے میں دلائل کے ساتھ اپنے نقطہ نظر کی توضیح اور عقیدہ وحدت الوجود کی پُر زور حمایت کی ہے صوفیہ اور کچھ صوفی شعر کے تذکروں پر شامل الگ الگ باب ہیں، دو ابواب تھوفت کی اصطلاحات اور کچھ پیچیدہ صوفیان اشعار کی تشریع پڑھیں۔ اس کتاب سے امرا اور بادشاہوں سے حضرت سید اشرف کے تعلقات پر بھی کچھ روشنی پڑھتی ہے اس طرح یہ کتاب صوفی، عالم، تاریخ ادبیات فارسی اور ہستہستان کے قرآن و سلطی کی تاریخ کے طالب علم کے لیے بھی دلچسپ اور مفید ہو گئی ہے۔

تصوف اور شریعت کے مسائل پر بحث کرتے ہوتے قرآن و حدیث، فقہ اور کتب صوفیہ سے دلائل پیش کیے گئے ہیں بعض تاریخی کتابوں کے حوالے بھی ملتے ہیں، مثلاً تاریخ طبری، طبقات ناصری اور ترجیہ اور شیراہب، مباحثت کے ضمن میں شعرا کے کلام بھی بکثرت پیش کیے گئے ہیں، ان میں حافظہ سعدی، مولانا نعوم نظامی شجوی، ابوسعید ابن الحجر الخیم الدین داہیرازی، عراقی، محمود شہتری کے اشعار زیادہ نظر آتے ہیں۔ یہ کتاب تصوف کی مستند کتابوں پر مبنی ہے تصوف کی بعض کتابیں اس کے اصل مأخذ کی جیشیت کھلتی ہیں۔ بعض مأخذ کی جیشیت سے دوسرے درجہ پر اہمیت رکھتی ہیں۔ اور یہ سی کتابیں ایسی ہیں جن سے کچھ اقتباسات پیش کیے گئے ہیں، یا ان کے حوالے دیئے گئے ہیں، دوسری اور تیسرا قسم کی کتابوں کی ایک

طویل فہرست ہے۔ ان میں سے قابل ذکر یہ ہیں :

بزہ ویسین اذ ابوالعسر علی بن محمد بزودی، جامع العلوم امام خرازی، شرح فصوص الحکم ازمولیلہ  
جندي نوادرالاسول اذ محمد بن علی الحکیم ترمذی، اعلام البعدی اذ شہاب الدین سهروردی (۴) تالیف حضرت  
بہاء الدین نقشبندی (کتاب کا نام نہیں دیا ہے) فوائد الغواۃ مرتبہ حسن سجزی بطبع الایمان شیخ صدر الدین  
قوینی، قواعد العقائد امام غزالی، مرصاد العباد بزم الدین رایہ، صحفۃ الصفوۃ ابن جوزی، تذکرة الادلۃ  
خطار اور معلومات عراقی وغیرہ۔

وہ کتابیں جو نلطائفِ اشرفی کے اصل ماغذہ کی حیثیت رکھتی ہیں، ان کا قدرتے تفصیل جائزہ دیا

جاتا ہے :

۱- رسالتہ قشیریہ : تصوف اور تذکرہ صوفیہ پر بنیادی کتابوں میں سے ایک ہے جو ۲۶۰ھ  
بیں لکھی گئی، اس کے مؤلف امام ابوالفقیم عبد اللہ کیرم بن ہوازن القشیری ہیں۔ اس کی کمی حکایات  
اور بہت سے اقتباسات رطائفِ اشرفی میں موجود ہیں۔ اس کتاب میں ۵۲ ابواب اور تین فصول  
ہیں۔ ایک فصل تذکرہ صوفیہ پر مشتمل ہے جو میں تراسی صوفیہ کے تذکرے ہیں۔

رسالتہ قشیری کے فارسی ترجمے بھی یافتے جاتے ہیں، اس کا ہم ترجمہ امام قشیری کی زندگی ہی میں  
ان کے شاگرد خواجہ امام ابوعلی بن احمد عثمانی نے کیا تھا، جس کے قلی نسخے اب بھی موجود ہیں۔ اس  
کی زبان نہایت سقیم ہے۔ اس لیے اس کے سلیس ترجمہ کی طرف توجیہ کی گئی اور بھٹپٹی صدی ہجری میں  
ابوالفتوح عبد الرحمن بن محمد نیشاپوری نے اس کا دوسرا ترجمہ کیا ہے۔

۲- عبد الکریم بن ہوازن بن عبد الملک بن طلحہ النیسا پوری القشیری بھی قشیری کمپب سے تھے کنیت ابوالتفاسی اور  
نبین الاسلام و شیخ خراسان کے القاب سے معروف تھے، سلطان اپنے اسلام آپ کی بہت تعلیمی تحریک کرتا تھا، آپ  
ابوالمعالی جو بنی استاد امام غزالی کے استاد تھے اور شیخ ابوعلی دقاق کے شاگردوں میں تھے۔ رسالتہ قشیری کے ملادہ  
آپ کی دوسری تصنیف یہ ہیں: رطائف الاستشارات، العیسری التفسیر الکبیر، آپ کی تاریخ پیدائش  
۲۶۷ھ اور تاریخ وفات ۲۶۵ھ ہے۔ (دیکھیے تاریخ بغداد ۱۱: ۸۳ الدرالکامنة ۱: ۱۰۰م نقوفات الانس ۲۱۳)

لطائفِ اشرفی بطیفہ پانزدہم۔

نامہ دیکھیے تاریخ ادبیات ایران، ج اول از ڈاکٹر فتحیع الشد صفا۔

اس رسالہ کی کئی شریحیں لکھ گئیں، جن میں سے ایک شرح ذکریا النصاری نے "احکام الدلالۃ علی تحریر الرسالۃ" کے نام سے لکھی اور دوسری سیدید الدین بن عبد المعطی نے "الدلالت علی فوائد الرسالۃ" کے نام سے اس کا ترجمہ فرانسیسی زبان میں بھی ہوا ہے جو ۱۹۱۱ء میں شائع ہو چکا ہے۔

۲- عوارف المعارف : یہ شیخ شہاب الدین الله سہروردی کی تصنیف ہے، یہ کتاب بھی تصوفِ اسلامی پر بنیادی اہمیت کی حامل ہے۔ صوفیہ کے تمام حلقوں میں پڑھنے پڑھاتی تھا تھی ہے۔ اس کی تقدیم شریحیں لکھی گئی ہیں، حضرت سید اشرف گ نے بھی اس کی شرح لکھی تھی۔ آپ نے اس کتاب کے فارسی ترجمہ بھی پڑھنے تھے۔ مثلاً عن الدین محمود کاشافی کا ترجمہ موسوم : صباخ الہدیہ و صباخ الکفاہ اور تجیب الدین علی بن مرغش شیرازی کا ترجمہ عوارف العوارف۔ اول الذکر ترجمہ سے لطائف اشرفی میں بہت استفادہ

#### لأن القهوس الاسلامي، ج ۲، اذ احمد عطية اللہ

۳- شہاب الدین سہروردی کے نام سے شخصیتیں مشہور ہیں۔ ایک عوارف المعارف کے مصنف شیخ الامان شہاب الدین عمر ۵۳۹-۶۳۲ دوسرے شہاب الدین ابو الفتح سیحی بن جبیش بن امیر کب جو شیخ اشراق اور شیخ مقتول کے نام سے مشہور ہیں، ان کا شمار چھٹی صدی ہجری کے اشراقی حکماء میں ہوتا ہے، اپنے فلسفیات افکار کے جرم میں مدد و میں قتل کردیے گئے، کتاب حکمت الاشراق، تلویحات، مطارات، همیاں کل النور آپ کی مشہور تصانیف ہیں۔

(دیکھیے وفیات الاعیان ۲: ۳۶۱، مرآۃ الجان ۳: ۳۳۷، اعلام النبلاء ۳: ۲۹۲ وغیرہ)

شیخ شہاب الدین سہروردی کا شمار بزرگ ترین صوفیہ میں ہوتا ہے۔ آپ شافعی سلک کے پروتھے ہیسلہ نسب خلیفہ اول تک پہنچتا ہے، اپنے چھاتھ سیخ عبدالقاہر ابوالجیب سہروردی (م ۵۶۳) سے علوم ظاہری اور باطنی کی تعلیم حاصل کی، اس کے علاوہ فقہ اور حدیث میں ابو القاسم بن فضلان و ابو المظفر ہستہ اللہ و مسیح بن فائز و ابو الفتوح طائی وغیرہ سے بھی تلمذ حاصل ہے۔ طریق تصوف میں شیخ عبدالغاڈ جیلانی (م ۵۶۱) اور شیخ ابوالسعود بغدادی (م ۵۵۹) سے بھی فہیض حاصل کیا، شیخ سعدی آپ کے معتقدین میں تھے۔ عوارف المعارف آپ کی مشہور ترین تصنیف ہے۔ اس کے علاوہ آپ کا ایک رسالہ "جذب القلوب الى موافقة المحبوب" بھی طبع ہو چکا ہے، دوسری تصنیف "نحوۃ البيان فی تغیرۃ اور السیر والطیب" (رسالہ) بھی غیر مطبوعہ ہیں۔ (دیکھیے وفیات الاعیان، ج ۱، ص ۳۸، شذرات، ج ۵ ص ۱۵۳، طبقات الشافعیہ ج ۵، ص ۱۳۳ وغیرہ)

کیا گیا ہے، جس کا ذکر آگئے گا۔

ان دونوں ترجموں کے علاوہ بھی اس کتاب کے متعدد ترجمے ہوتے ہیں، جن میں سے دو سب سے نیادہ قدیم ہیں، ایک ترجمہ شیخ شہاب الدین بہر و بندی کی وفات کے دس سال کے اندر اُچھے میں ہوا، اور دوسرا تینتیس سال بعد غالباً اصفہان میں ہوا۔

اول الذکر ترجمہ سب سے قدیم ہے۔ ترجم کا نام فاسیم داؤد ہے۔ یہ ترجمہ سلطان تاج الدین ابو بکر (۶۳۹ھ۔ ۱۲۷۳ھ) کے حکم اور شیخ الاسلام بہار الدین زکریا ملتانی (۶۵۶ھ) کی اجازت سے ظاہر ۶۴۲ھ کے دریان اُچھے میں ہوا، جو تاج الدین ابو بکر کا مستقر تھا، اس ترجمہ کا واحد نسخہ کتابخانہ اسپھیہ حیدر آباد میں ہے۔

دوسرا قدیم ترجمہ ۶۴۵ھ میں ہوا، ترجم کا نام اکمل بن عبد المؤمن بن ابی منصور اصفہانی ہے، اس کا واحد نسخہ بریش میوزیم میں نہیں عاصل کیے ہوئے مخطوطات میں ہے۔ ترجم شیخ المشائخ زین الدین بخت الاسلام عبد السلام کا مرید تھا، یہ مخطوطہ ۱۲۳ اور اراق پر مشتمل اور ۶۲ ابواب (اتنی ہی تعداد عوائض میں بھی ہے) میں منقسم ہے۔

عوارف المعارف کا ایک ترجمہ ظہیر الدین عبد الرحمن بن سجیب الدین مزغش شیرازی (۵۱۶ھ) کے پوتے جنید بن فضل اللہ نے بھی کیا تھا، جس کا ایک مخطوطہ برلن میں ہے۔  
۳۔ طبقات الصوفیہ - اس نام کی متعدد کتابوں کا ذکر ملتا ہے جن میں سے دو سب سے نیادہ مشہور ہیں۔ ایک عربی میں عبد الرحمن سلیمانی کی تالیف ہے اور دوسری فارسی میں ابو اسماعیل اللہ عبد اللہ شاہ دیکھیتے تھے و نظر مسلم یونیورسٹی علی گڑھ ۱۹۲۳ء "عوارف المعارف کے قدیم فارسی ترجمے"۔ از پرنیز نذیر احمد۔  
الله کیشلاگ مخطوطات فارسی دالش گاہ کیم بر ج، ص ۸۸۔

۵۔ احمد محمد بن حسین بن محمد بن موسی ازدی اسلامی نیشاپوری کتبیت ابو عبد الرحمن، خراسان کے مشہور مفسر محدث اور صوفی تھے، ۳۲۵ھ میں نیشاپور میں پیدا ہوتے اور ۳۶۱ھ میں وفات پائی، ۳۵۰ھ کے بعد ۵ سال سے زیادہ عرصہ تالیف و تصنیف میں گزارا، تھانیف کی تعداد ایک سو سے زیادہ بتائی جاتی ہے جن میں سے حسب ذیل حصہ چکی ہیں۔

طبقات الصوفیہ (۳۸۷ھ کے بعد کی تالیف ہے) کتابت الاربعین فی الحدیث اور رسالت الملا تابیه (رباقی بصفحہ ۵۶)

انصاری کے مفہومات کا مجموعہ ہے، جسے ان کے کسی مرید این رجب نے جمع کیا۔ یہاں مونہماذکر سے مراد ہے لطائف اشرفی میں اس کتاب سے بہت زیادہ استفادہ کیا گیا ہے۔

طبقات الصوفیہ ہر دوی بھی بہت سی کتابوں پر مبنی ہے۔ اس کا اصل مأخذ طبقات الصوفیہ سلسی ہے ملیکن جن دوسری کتابوں سے استفادہ کیا گیا ہے ان کی تفصیل یہ ہے:

تاریخ سلسی، کتاب زیدہ از سهل بن عاصم، کتاب احمد بن احمر اور جزو درستہ ہائے توحید از

(بقیہ حاشیہ ص ۵۵) دوسری تصانیف یہ پائی جاتی ہیں۔

حقائق التفسیر، مقدمة في التصوف، متألّع العارفين، رسائل في غلطات الصوفية، أداب الفقر والثراء  
بیکان زبل الفقراء و مناقب آدابهم، الفتوة، آداب الصحبة، السوالات، سلوک العارفين، عیوب الفتن و  
خلافه، الفرق بين الشریعت والحقيقة، آداب الصوفیہ، درجات المعاملات، (دیکھیے طبقات الصوفیہ  
مقدمہ فور الدین شریپیہ، مفتاح السعادة، بچ ۱، ص ۱۵۳، میزان الاعتدال بچ ۳، ص ۷۳، تاریخ بغداد  
ج ۲، ص ۲۳۸)۔

لئے شیخ الاسلام ابوالسلیمان عبداللہ بن ابی منصور محمد الانصاری ہر دوی ۲ شعبان  
۳۹۶ھ کو ہرات میں پیدا ہوتے اور ۲۷ ربیع الاول ۴۰۰ھ میں وہیں وفات پاتی۔ آپ کا سلسلہ نسب  
حضرت ابوالیوب انصاری تک پہنچتا ہے جو حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے زانے میں ہرات میں مکونت  
پندیر ہو گئے تھے۔ آپ کا شمار خراسان کے بندگ ترین صوفیہ اور علماء میں ہوتا ہے، خود آپ کے قول کے  
مطابق آپ کو تین لاکھ حدیثیں ہزار ہزار اسناد کے ساتھ یاد کھیں جنھیں آپ نے تین سو محدثین سے نقل  
کیا تھے۔ آپ نے نیشاپور کے قاضی ابو بکر حیری سے کوئی حدیث صرف اس لیے قبول نہیں کی کہ وہ متکلم اور  
اشعری مسلم سے تعلق رکھتے تھے، علم تفسیر میں آپ خواجہ امام بھی عمار کے شاگرد تھے، خود فرماتے ہیں  
کہ اگر خواجہ عمار نہ ہوتے تو علم تفسیر میں میں اب کثیر نہیں کر سکتا تھا۔ جب آپ کی عمر چودہ سال کی تھی خواجہ عمار نے  
آپ کے باس میں فرمایا تھا: ”اندوی بوی امامی می آیہ۔“ آپ کوئم و بشیں ایک لاکھ اشعار شعرائے عرب کے زبانی یاد تھے۔  
تحصیل علم سے شغف کا بیظالم تنکار مصحح کو ناشکر کے مطابعہ و تحریر میں اس طرح عرق ہو جاتے کہ اکثر کھانے کا خیال ہوتا  
ہے تحریر کے دوڑاں آپ کی ماں آپ کے منیں لفڑا والی تھیں، عربی اور فارسی میں متعدد تصانیف اور اشعار آپ نہیں۔  
ہیں بعض تالیفات محفوظ کی شکل میں مدون ہوئیں، ان میں سے ایک طبقات الصوفیہ ہر دوی ہے، آپ کی تفسیر قرآن  
کشف الاسرار و عدة الابراہیمی چھپ چکی ہے۔ (تفصیلات انس: تصحیح مہدی تو مہدی پوری ہیں ۳۳۳، طبقات الصوفیہ ہر دوی)  
(مقدمہ عبدالجی بیہقی)

ابوسعید ابن الاعرابی، محبت الطراف از ابو عمر نوقانی، اعتقاد از ابراهیم خواص اسما تے مشائخ فارس از ابو عبد اللہ خفیف - لمح ابو بکر مفید، نوح الخاص و کتاب غربت واربعین صوفیان از ابو نصیر معمرا صفویانی، اربعین مشائخ از شیخ ابو سعید مالینی، مقامات شیخ الاسلام الصاری (بیشتر انصاری کی تالیف تھی جس کے بہت سے مفاسدین ابن رجب نے طبقات الصوفیہ میں شامل کر دیے تھے) تاریخ و حکایات از ابو بکر محمد سینکندی معاصر شیخ الاسلام و متوفی ۸۲۵ھ، مسیرت شیخ بکر ابو عبد اللہ محمد بن الحنفی متوفی ۱۴۷۳ھ تالیف ابو الحسن علی بن محمد ولیمی شاگرد ابن خفیف، یہ کتاب اوآخر قرن چہارم میں لکھی گئی اور فارسی میں اس کا ترجمہ رکن العین سیدی جنید شیرازی نے کیا۔<sup>۱۸</sup>

**۳- کشف المحبوب** : تصوف کی اہم ترین کتابوں میں ہے، شیخ علی ہجویری کی تالیف ہے۔  
لطائف اشرفی کے بعض ابواب کشف المحبوب ہی کے بیان پر سببی ہیں، یہ کتاب ابوسعید ہجویری کی استدراگ پر لکھی گئی تھی۔ اس کتاب کی تصنیف میں قرآن و حدیث کے علاوہ بہت سے صوفیاتے کرام کی کتابوں سے استفادہ کیا گیا ہے اور ان کے حوالے دیے ہیں۔ مثلاً تاریخ اہل صفا و عبد الرحمن سلمی، طبقات الصوفیہ سلمی، کتاب سماع سلمی، رسالہ قشیری، کتاب محبت عمر و عثمان مکی، کتاب الملح ابو نصر سراج، تاریخ المشائخ محمد بن علی ترمذی، تصانیف پنجاہ گانہ حسین بن منصور حلائق تصویح الدادہ جنید بغدادی، کتاب رعایت حادث محاسبی وغیرہ۔<sup>۱۹</sup>

**۴- طبقات الصوفیہ ہروی مقدمہ عبد الجی جسین** -

**۱۸** ابو الحسن علی بن عثمان بن ابی علی الجلائی الجویری المزنی قرن پنجم ہجویری کے کبار صوفیین سے تھے، طریقت میں ابوالفضل محمد بن الحسن المحتلی کے شاگرد تھے۔ ابوالعباس شقافی سے بھی کتب علمی، شفاقتی اور مشائخ میں سے تھے جو منصور حلائق کے طفداروں میں ہیں اور جلائی نے جو منصور حلائق کی پُر زور حمایت کی ہے۔ آپ نے الواقف اسکم گر کافی، ابوالقاسم قشیری اور ابوالحمد المظفر بن حمدان سے بھی فیض صحبت حاصل کیا تھا۔ کشف المحبوب آپ کا آخری شاہکار ہے۔ اس کتاب سے آپ کے متعدد نسخہ و منظوم آثار کا پتہ چلتا ہے جن کی تفضیل یہ ہے: - دیوان شعر، کتاب نناویقا، امرار الحلق و الملوقات، الرعایۃ بحقوق اللہ تعالیٰ، کتاب البیان لابل العیان، شحو القلوب، شناج العین، ایمان، فرق فرق۔ (کشف المحبوب مقدمہ ثروۃ کوفسکی)<sup>۲۰</sup>

**۵۔ احیاۃ العلوم:** یہ امام غزالی کی مشہور ترین تصنیف ہے، یہ کتاب مشق یا بیت المقدس میں شام اور بیت المقدس کے سفر میں لکھی گئی۔ یہ چار حصوں میں منقسم ہے۔ عبادات، عادات، ہدیکات اور نجیبات، ہر حصے میں دس فصلیں ہیں، شروع ہی سے اس کتاب کے مخالفین اور موافقین کی جماعتیں پیدا ہونا شروع ہو گئیں، اس کا خلاصہ سب سے پہلے خود امام غزالی نے المرشد الامین الی موعظۃ المتقین کے نام سے کیا، اس کے بعد ان کے بھائی احمد غزالی نے باب الاحیاء کے نام سے اس کا خلاصہ کیا، پھر متعدد خلاصے لکھے گئے۔

اس کتاب پر اعتراضات کے جواب میں سب سے پہلے خود امام غزالی نے کتاب الاملاء علی مشکل الاحیاء اور کتاب الانصار لما فی الاحیاء من الانصار لکھیں۔ اس کے بعد قطب شعرانی نے کتاب الاجوبۃ المرضیہ، ابن قیم کے اعتراضات کے جواب میں لکھی۔

اس کتاب کی تائید میں اس کی متعدد شرحیں لکھی گئیں، اس کی نقل کردہ احادیث کی شرح میں امام زین الدین ابو الفضل عبد الرحیم بن حسین عراقی نے حمل الاسفار لکھی۔ ان کے شاگرد شہاب الدین بن حجر عسقلانی نے اس پر استدرائک لکھا۔ تحفۃ الاحیاء فیما فات من تخریج الاحادیث الاحیاء از شیخ قاسم حنفی کتاب اتحاف السادات المستقین از سید محمد حسینی معروف بر ترقی زبیدی (۱۱۲۵)۔ (یہ کتاب دوبار قاہرہ سے طبع ہو چکی ہے۔ پہلی بار تیرہ جلدیوں میں اور دوسری بار وسیع جلدیوں میں) (۱۲۰۵)۔

۳۴۔ امام ابو حامد محمد غزالی طوسی ۵۰۵ھ میں طوس میں پیدا ہوتے، والد محمد بن محمد باقذگی کا پیشہ کرتے تھے۔ ان کے دوسرے بیٹے کا نام احمد تھا۔ باب کی وفات کے بعد ان دونوں نے ابو حامد احمد بن محمد را وکافی کے نزیر تربیت تعلیم پا تھی، پھر امام الحرمین ابو المعالی جوینی شافعی کی شاگردی اختیار کی۔ ۵۸ سال کی عمر میں مم ۳۸۳ھ سے چار سال تک بغداد میں مدرسہ نظامیہ میں درس دیتے رہے۔ پھر پیش غلہ ترک کر کے دس سال تک شام، حجاز اور بیت المقدس میں رہے اور زید و ریاضت، اور تایف و تصنیف میں ہصروف رہے۔ احیاۃ العلوم اسی سفر کی یادگار ہے۔ ۴۹۸ھ میں طوس و اپس ہوتے اور سلطان سعید کی درخواست پر تیشاپور میں درس دینا منظور کر لیا، لیکن دو سال کے بعد پھر درس و تدریس ترک کر کے طوس میں عزلت نشین ہو گئے اور ۵۰۵ھ میں وفات پا تھی۔ (دیکھیے غزالی نامہ عبدال ہمانی، تاریخ ادبیات ایران، ج اول فیض الشصف، الغزالی شبیل نعمانی وغیرہ)

میں) کتاب روح الاحیا از ابن یونس وغیرہ لکھی گئی۔<sup>۲۲</sup>

۶۔ **فضوص الحکم اور فتوحات مکیہ :** یہ دو نوں کتابیں شیخ بھی الدین اکبر (۹۳۸ھ)

کی تصانیف ہیں اور دونوں تصوف کی اہم ترین کتابوں میں ہیں۔ فتوحات مکیہ ضخیم کتاب ہے، جو ۴۲۹ھ میں تکمیل کو پہنچی، فضوص الحکم وحدۃ الوجود پر خوبیہ رکھنے والے صوفیوں کے لیے تصوف اسلامی پر بنیادی کتاب ہے۔ اس کتاب کے منتقل بھی صوفیہ میں بڑے اختلافات رہتے ہیں۔ اس کی تقدیر شریعی لکھی گئی ہیں۔ اس کتاب پر مبنی حضرت سید اشرف نے ایک کتاب مراءۃ الحقائق کے نام سے تالیف کی تھی جواب نایپید ہے۔ نظام میں نے اس کتاب کے کچھ اجزاء الطائف اشرفی میں اصطلاحات صوفیہ کے نام سے شامل کیے ہیں۔ اس کے علاوہ بھی اس سے متعدد جگہ استفادہ کیا گیا ہے۔

۷۔ **ترجمہ عوارف :** اس سے مراد مصباحہ المدایہ و مفتح الکفار ہے۔ اگرچہ اس کتاب کا نام

۱۲۰ غزل المذاہ جلال ہمانی <sup>۲۲</sup> محدث علی بن محمد ابن العربي، ابوکعب الخاتمی الطائی

الاذنسی، المعروف بحجی الدین الملقب بیشح اکبر، مرسیہ میں ۵۶۰ھ میں پیدا ہوتے، وہاں سے شبلیہ آئے اور شام، روم، عراق، ججاز کا سفر کیا، آپ کے بعض شطحيات کی وجہ سے آپ کے بہت سے لف پیدا ہو گئے جس کی وجہ آپ کو قید و بند کی مصیبت جھیلی پڑی، پھر ایک شخص علی بن فتح الہیجی کی کوششوں سے قید سے رہا ہوتے، اس کے بعد دشمن میں مقیم ہو گئے اور وہیں وفات پاتی، نسبت ارادت حضرت شیخ عبدالقدار جیلانی سے حاصل کی۔ آپ کا شمار ائمۃ تکالیمین میں ہوتا ہے، ذہبی نے آپ کو قدوة القائلین بوحدۃ الوجود لکھا ہے، آپ کی تصنیفات کی تعداد باختلافِ ردا بیت چار سو سے پانسو تک پہنچتی ہے جن میں سے مندرجہ ذیل کتابیں طبع ہو چکی ہیں:

- (۱) الفتوحات المکیہ (وس جلدیں میں)۔ (۲) محاصرۃ الابار و سامراۃ الاخیار (دو جلدیں میں)
- (۳) دیوان شعر، (۴) فضوص الحکم (۵) مفاتیح الغیب (۶) التعریفات (۷) عنقاء مغرب (۸) انشاء اللذات
- (۹) کنز مالا بد للمریمینہ (۱۰) موقع الجhom و مطالع اہلۃ الاسرار و العلوم (۱۱) الانوار (۱۲) شجرۃ الکون -
- (۱۳) فتح الذخائر و الاخلاق (۱۴) عقلان المستوفز (۱۵) التجلیات (۱۶) الاریعون صحیفۃ من الاحاث
- القدسیہ۔ (ویکھی فوات الوفیات ج ۲۷۱، میزان الاعتدال ج ۳، ص ۱۰۸، لسان المیزان ج ۳، شذرات الذہب ج ۵، ص ۱۹۰، مراءۃ الجنان، جلد ۳، ص ۱۰۰)۔

لطائف اشرفی میں نہیں ملتا لیکن لطائف اشرفی کا اس کتاب سے مقابلہ کرنے پر صاف ظاہر ہوتا ہے کہ ترجمہ عوارف سیخہ هرا اور ترجمہ عز الدین محمود کاشانی ہے جو مصباح الہدایہ و مفتاح الکفایہ کے نام سے موسوم ہے، اس کے بعض ابواب کی عبارتیں لطائف اشرفی میں لفظ بالفظ ملتوی ہیں۔

مصباح الہدایہ کا ذکر عورف المعرف کے فارسی ترجمہ کی جیشیت سے کیا جاتا ہے لیکن دراصل یہ کتاب اس کا براہ راست ترجمہ نہیں ہے، بلکہ اس کے اکثر مضامین اس میں شامل ہیں، ایسیں صرف ترجمہ ہے اور کہیں اس کے مطالب کو مذاہت کے ساتھ بیان کیا گیا ہے، کہیں ایجاد ہے اور کہیں اطناب، شیخ نہروردی کی بیان کردہ حکایات اور روایات کو بھی نظر انداز کر دیا گیا ہے۔ کتاب کی ترتیب اور فصول کے قائم کرنے کا طرز بھی جدا گانہ ہے۔

#### ۸- چهل مجلس اور العروہ : العروہ کا پورا نام العروہ الہلی الجلوہ والخلوہ ہے۔ بیشی شیخ علام الرؤوف

شیخ عز الدین محمود بن علی کاشانی (م ۳۵۷ھ) کاشمار ایران کے آٹھویں صدی ہجری کے مشہور علماء و صوثیہ میں ہوتا ہے، آپ سہروردی سلسلہ سے تعلق رکھتے ہیں اور مشہور بزرگ نور الدین عبد الصمد ابن علی لاصفہانی ناظمی (م ۴۹۹ھ) کے شاگرد اور خلیفہ ہیں۔ آپ نے شیخ نہیر الدین عبد الرحمن ابن شیخ نجیب الدین علی بن بُرغش شیرازی (م ۴۱۶ھ) سے بھی فیض صحبت حاصل کیا (النفائیات الانسان، صحیح مہدی توحیدی پورص ۳۸۱)

شیخ نور الدین عبد الصمد اور شیخ نہیر الدین عبد الرحمن دونوں ہی شیخ نجیب الدین علی بن بُرغش شیرازی کے شاگردوں میں سے تھے اور شیخ نجیب الدین شیخ شہاب الدین سہروردی (۴۳۲ھ-۵۳۹ھ) کے شاگردوں میں سے تھے۔ (النفائیات الانسان ص ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲)

شیخ احمد بن احمد بن محمد بیبا باشکی ملقب بعلام الرؤوف و رکن الدین و ابو المکارم سمنان کے ایک قریب بیبا باتیں ذی الحجہ ۴۵۹ھ میں پیدا ہوتے اور ۲۷ سال کی عمر میں ۲۲ ربیع الاول کو وفات پاتی، اور سمنان کے فزیر صوفی آباد میں مدفون ہوتے، ان کے والد محمد ملقب بملک شرف الدین (غزالان خان ۴۹۷ھ-۵۰۳ھ) کے عہد حکومت میں ذی الحجہ ۴۹۷ھ سے ذی قعده ۴۹۵ھ تک وزارت کے عہدہ پر فائز رہے۔ چچا ملک جلال الدین اور مامور رکن الدین صائز ارغون خان (۴۸۳ھ-۴۹۰ھ) کے ناما میں تھے۔ پندرہ سال کی عمر میں شیخ علام الرؤوف اپنے چچا ملک جلال الدین (باقی بصفحہ ۶۱)

سمانی کی تصنیف ہے، جو ۲۷۰۷ھ میں لکھی گئی، چہل مجلس شیخ علام الدوامہ سمانی کے مفہومات کا ایک مختصر مجموعہ ہے، جسے ان کے مرید شیخ اقبال سیستانی نے جمع کیا، اپنی ابتدائی زندگی میں حضرت سید اشرف خود شیخ علام الدوامہ سمانی کی صحبت میں رہ چکے تھے اور اپنے ان سے سلوک کی تعلیم بھی حاصل کی تھی، لطفاً فہرست اشرفی میں شیخ علام الدوامہ کے جواقوال و بیانات ہیں وہ شیخ کی دونوں ذکورہ کتابوں میں لفظ بلطف ملتے ہیں، اگرچہ ان دونوں کتابوں کا کہیں نام نہیں لیا گیا ہے۔ البتہ العروہ کا نام صرف ایک جگہ آپ کے مکتوب میں ملتا ہے۔

(بقیہ صفحہ ۴۰) کے توسط سے ارغون خان کے دربار میں داخل ہوئے اور دیوانی کے فرائض انجام دینے لگے۔ اپنی لیاقت اور فرض سنتی اسی کے سبب بادشاہ کے منظور نظر ہو گئے، ۱۸۳۶ء میں ۲۷ سال کی عمر میں شاہی ملازمت ترک کر کے راو سلوک اختیار کی۔ ۲۸۷ھ میں شیخ عبد الرحمن اسفرائیلی سے نسبت ارادت حاصل کی۔ آپ کا شمار وقت کے مشاہیر صوفیہ میں ہوتا تھا، اپنے بارے میں خود فرماتے ہیں :

ہر رند کہ دھنطیہ مکن دارد      بوی زمین سوختہ خرمن دارد  
ہر جا کہ سیلیم و آشقتہ ملت      شاگرد میں است و خرقہ از من داش

آپ کی متعدد منتشر و منتظم نصیبات ہیں۔ الدر المکامۃ میں آپ کی تصانیف کی تعداد تین سو تک باتی گئی ہے، جن میں سے صرف یہ کتابیں پائی جاتی ہیں :

(۱) مطلع المنطق و مجمع المقط (عربی) اس میں قرآن کی بعض سورتوں کی تفسیر صوفیانہ امدازیں کی گئی ہے۔ (۲) سرالیال فی اطوار سلوک اہل الحال (فارسی) مختصر رسالہ ہے۔ (۳) صلواۃ العاشقین (فارسی) ایک مختصر رسالہ ہے۔ (۴) مشارع ابواب القدس و مرائع الانس (عربی) اس کا موضوع حکمت و طعام ہے۔ (۵) مناظر المحاذ للناظر الحاضر (عربی) یہ رسالہ واقعۃ غدیر خم وغیرہ پر لکھا گیا ہے۔ (۶) العروہ للاہل، الحبوب، والخلوہ (فارسی) تقصیوف پر ہے۔ (۷) چهل مجلس (فارسی) مفہومات کا مختصر مجموعہ ہے۔

(ویکیپیڈیہ العروہ فصل اول باب ششم تاریخ گزیدہ تکمیل و ترجیح انگریزی اذ براؤن، ص ۱۲۳۷ء۔ جدیب السیر ج ۳، ص ۳۰۳۲ء الدر المکامۃ ابن جرج عقلانی، بشرح احوال علام الدوامہ سمانی از میونظفر حبید وغیرہ)

**۵۔ الروض الرياحين في حكايات الصالحين:** یہ امام عبداللہ یافعی کی تصنیف ہے مطائف اشرفی میں صرف مصنف کا نام بیا ہے تصنیف کا نام نہیں بتایا گیا ہے، لیکن مطائف اشرفی اور روض الرياحين کے تقابلی مطالعہ سے پتہ چلتا ہے کہ امام یافعی کی کتاب سے مراد روض الرياحين ہی ہے۔ اس کتاب کے اقتباسات لفظ بلطف مطائف اشرفی میں ملتے ہیں۔

**۲۵** عبداللہ ابن اسد بن علی الیافعی عدن بیس پیدا ہوتے، یافعی بن یافع سے منسوب ہے۔ آپ شافعی مسک کے پیروتھے۔ ۲۶ ہمیں وفات یا تو حضرت سید اشرف نے آپ سے ملاقات کی تھی، اور علی استفادہ بھی کیا تھا۔ آپ کی متعدد تصانیف ہیں جن میں سے کچھ یہ ہیں۔

مرأة الجنان، در النظيم في بيان فضائل القرآن العظيم، نشر المحسن العالمية في فضل الشاعر الصوفية و اصحاب المقامات العالمية، اسنی المفاخر في مناقب شیخ عبد القادر اور روض الرياحين في حكايات الصالحين۔  
(دیکھیے الدر المختار، ج ۲، ص ۲۳، شذرات الذہب، ج ۲، ص ۲۱۰ طبقات الشافعیہ ج ۶)

(بشكیر معارف اعلم گذھ) (ص ۱۰۳ وغیرہ)

## اسلامی جمہوریت

مولانا رمیس احمد جعفری

ملوک و سلطانین کا زمانہ گذر گیا اور موجودہ دو سلطانی جمہور کا زمانہ ہے۔ سوال یہ ہے کہ درحقیقت جمہوریت کیا ہے؟ اس کی تعریف کیا ہے؟ اس کے حدود و خصائص کیا ہیں؟ یہ کس طرح برداشت کا راستے ہے اور اس کا تحفظ کس طرح کیا جاتا ہے۔ دنیا نے اس کا جواب مختلف انداز میں دیا ہے۔ لیکن اسلام نے جس جمہوریت کا خاکہ دنیا کے سامنے پیش کیا اور اس پر عمل کر دھایا وہ اپنی نوعیت کے اعتبار سے باسکل منفرد اور یکتا ہے۔ اس کتاب میں تفصیل کے ساتھ اسلامی جمہوریت کی وضاحت کی گئی ہے۔

قیمت : ۹ روپے

سکریٹری ادارہ ثقافت اسلامیہ، کلب روڈ، لاہور